



AIDE DE
L'EGLISE NORVEGIENNE
Ensemble pour
un monde équitable

BP. 8031 BADALABOUGOU EST

BAMAKO, MALI

Téléphone: int. + 223 22 51 50

Téléfax: Int. + 223 22 62 74

RAPPORT ANNUEL 1997

B.P. 8031
Badalabougou Ouest, Bamako

Téléphone : 22 51 50
Téléfax : 22 62 74

Sommaire

Introduction

- 1. SECURITE ALIMENTAIRE**
- 2. PROTECTION ET REGENERATION DE L'ENVIRONNEMENT**
- 3. FORMATION ET ORGANISATION PAYSANNE**
- 4. SANTE**
- 5. PAIX**
- 6. PERSONNEL**
- 7. MOYENS LOGISTIQUES**
- 8. COLLABORATION AEN/CDA/CLDE**

Conclusion

ANNEXE I ECONOMIE

ANNEXE II BILLAN COMPTABLE

Introduction

L'Aide de l'Eglise Norvégienne est une organisation non gouvernementale norvégienne créée après la deuxième guerre mondiale en vue d'assister les victimes de la guerre. Elle intervient dans l'aide au développement et aux urgences en Afrique, en Asie et en Amérique Latine.

Au Mali, et précisément dans le cercle de Gounna-Rharous (région de Tombouctou), l'intervention de l'Aide de l'Eglise Norvégienne est caractérisée par

- de 1985 à 1987, l'aide d'urgence ;
- de 1987 à nos jours, l'aide au développement

Le Programme AEN- Mali a disposé en 1997 d'un budget de 690.625.000 F CFA.
(cf annexes pour les détails des dépenses)

L'année a été marquée par des retours massifs des populations réfugiées dans les pays voisins et déplacées dans le Gourma suite à la sécurité qui s'était installée dans la zone.

Bilan de l'hivernage : tableau comparatif 1996/1997

Arrondissements	Années	
	1996	1997
Central	156 mm	89 mm
Madikoye	166 mm	102 mm
Gossi	247 mm	295 mm
Bambara Maoudé	300 mm	151 mm
Haribomo	170 mm	148 mm

D'une manière générale, la pluviométrie a été bonne à Gossi, N'Daki et Ebanguimallène. Elle a été déficitaire dans les arrondissements de Madikoye et Rharous central (zone de la vallée du fleuve) et dans ceux de la zone des Lacs (Bambara Maoudé et Haribomo).

En conséquence, le cheptel des zones déficitaires a fait des mouvements vers les arrondissements de Gossi et Ouharden. Cela a eu un effet néfaste sur les pâturages.

Bilan des activités

Des objectifs globaux et leurs stratégies (actions)

1.Sécurité alimentaire

La population s'assure une alimentation suffisante chaque année (qualité et quantité). Réduire la difficulté alimentaire pendant la période de soudure

Action riz/mil/sorgho

Amener toutes les 176 communautés (Fleuve 59 ; Lacs 67 ; Gourma-intérieur 50) encadrées à l'utilisation des semences adaptées à leur milieu par la constitution et la construction des greniers semenciers et de respecter le calendrier agricole.

Sécurisation des productions pour l'amélioration des rendements : 300 à 800 kg/ha pour le mil/sorgho ; 1,5 à 2,5 t/ha pour le riz flottant

La production du riz flottant mérite une réflexion toute particulière car elle est l'ossature de l'objectif sécurité alimentaire

A cet effet, un atelier a été programmé en 1998 pour dégager les stratégies pour l'amélioration de la production rizicole.

Exemple : La surface emblavée est 3 fois plus grande que celle réussie.

Tableaux comparatifs des productions du riz 1995/1996 dans la vallée du fleuve.

b). Production du riz dans la zone des Lacs

bSurfaces emblavées		Surfaces réussies		Production estimée	
1996	1997	1996	1997	1996	1997
52 ha	-	6 ha	-	3 T	-

Quant à la production du mil, elle a été faible par rapport à 1996 dans la zone du Gourma-intérieur et nulle dans la zone des Lacs.

Action fonio

L'objectif de cette action est d'aménager des plaines à fonio dégradées en vue d'une augmentation de la production de cette graminée, aliment de base de la population du Gourma ; de 600 à 800 kg/ha
Deux (2) plaines de 152 ha ont été programmées et entièrement aménagées.

Surfaces aménagées		Surfaces réussies		Production estimée	
1996	1997	1996	1997	1996	1997
152 ha	158 ha	120 ha	107 ha	96 T	64,2 t

En 1996, le rendement est de 800 kg/ha

Action maraîchage

Elle a été menée au niveau de 12 communautés encadrées en vue de la diversification de la production agricole.

Plusieurs variétés de semences maraîchères et matériels aratoires ont été mises à la disposition des communautés à un prix subventionné à 50%. Six puits maraîchers et trois bassins de réception ont été programmés et exécutés pour améliorer le système d'exhaure.

Production du fourrage

C'est une activité qui consiste à vulgariser les traitements de la paille à l'urée afin de pallier aux besoins alimentaires du cheptel en période de soudure et à aider les communautés à la gestion des bourgoutières par la formation et l'introduction d'autres plantes fourragères (niébé et Dolichos Lablab).

Ouvrages, digues

Objectif : Maintenance d'ouvrages pour la régulation de l'eau dans les rizières, la protection contre les poissons rizophages pour produire du riz flottant. Confectionner des nouvelles digues et consolider des anciennes sans coupe abusive des arbres.

66 digues (Zone Intérieure 1 ; Zone fleuve 60 ; Zone des Lacs 5) ont été consolidées de façon traditionnelle (apport d'argile, de piquets, et des sacs vides).

Pendant les travaux, les populations ont reçu un appui alimentaire de 33,5 T de mil. Toutes les digues ont résisté à la crue sauf 4 qui ont cédé à cause de la crue précoce et des violentes tornades.

Prêt cheptel

Objectif : Octroyer des animaux aux communautés à titre de prêts remboursables afin de reconstituer le cheptel (asins, bovins et ovins/caprins).

Action non programmée en 1997 mais il y a eu un suivi des échéances de remboursement

Situation des remboursements :

- total de prêt : 26.822.323 F CFA

- remboursement en 1997 : 7.870.010 F CFA

Équipement agricole communautaire

Objectif : Doter les 138 communautés encadrées d'outils (charrues et charrettes) de travail en vue de l'augmentation de la production agricole.

Outils subventionnés à 50% :

- charrues : 11 (Zone Intérieure 9 ; zone Lacs 2)

- charrettes : 10 (Zone Intérieure 3 ; zone Lacs 7)

Animaux de trait (ânes) subventionnés à 50 % = 6 ans dans la zone des Lacs.

L'équipement a facilité le labour des champs, l'irrigation d'appoint, le transport des récoltes, des matériels et de l'approvisionnement en céréales.

Amélioration des points d'eau

Objectif : Augmenter la capacité de rétention d'eau par l'aménagement des mares.

Dans la zone d'intervention, 15 petites mares, 2 puits pastoraux et 1 pompe pastorale ont été programmés et exécutés pour le surcreusement et la réparation en vue d'améliorer les conditions d'abreuvement du bétail. Le mini barrage exécuté à Echéri a servi à l'amélioration de la production du fonio plutôt qu'à la rétention d'eau.

2. Protection et régénération de l'environnement

a). Protection des ressources naturelles

b). Régénération des ressources naturelles dégradées

Reboisement

Objectif : Appui à la production de 150.000 plants par an pour 184 ha d'espaces dégradés à reboiser (bosquets = 625 plants/ha ; haies-vives = 800 plants/ha).

Zone	Nbre. plants prog.	Produits	Plantés	Vivants	Pourcentage
ZF	12.000	9.000	4.752	2.317	48%
ZGI	10.000	17.000	13.970	6.970	50%
ZL	5.000	7.000	2.600	1.063	40%

Légende : ZF = Zone Fleuve ; ZGI = Zone du Gourma-Intérieur ; ZL = Zone des Lacs.

L'insuffisance des pluies, l'attaque des sautériaux ont eu une conséquence négative sur la réussite des plantations.

3. Formation et organisation paysanne

L'objectif est d'aider les communautés encadrées à être capables elles-mêmes d'établir et exécuter un programme de développement.

Alphabétisation

Objectif : Alphabétiser 1.500 personnes (femmes et hommes) pour réduire le taux d'analphabétisme (45.580 personnes alphabétisables) par l'ouverture de 60 centres par an (100 centres d'alphabétisation de 1989 à l'an 2000 dans la zone d'intervention)

Le programme d'alphabétisation 1997 (campagne 1996-1997) a concerné 40 centres dans toute la zone d'intervention se répartissant comme suit :

- 20 centres Songhoy ;

- 15 centres Tamacheq ;

- 5 centres Fulfuldé ;

dont 35 centres mixtes, 4 centres masculins et 1 centre féminin.

Auditeurs inscrits : 1.032 dont 584 femmes.

Auditeurs testés : 593 dont 225 femmes.

Taux de participation : 57% contre 40% campagne 1995-1996.

Taux de réussite : 67%

La campagne d'alphabétisation a rencontré quelques difficultés dues aux événements suivants :

- les élections générales ;
- le début des activités agricoles ,
- le retard de l'évaluation AEN/SAF/DNAFLA.

Post-alphabétisation

Vingt centres programmés et exécutés (11 centres Songhoy, 8 centres Tamacheq et 1 centre Fulfuldé) pour les thèmes suivants :

- la gestion ;
 - la santé ;
 - les règles de transcription ;
- dont 16 mixtes et 4 masculins.

Auditeurs inscrits : 277 dont 79 femmes.

Auditeurs testés : 164 dont 50 femmes.

Taux de réussite : 78%

En plus des thèmes traités, il y a eu la projection des cassettes vidéo sur la santé et l'alphabétisation.

Tableau 1: Evaluation des centres d'alphabétisation

Centres	Nat Centr.	Inscrits			% Fem	Testés			% Fem	Moy. Age	% Fréquentation			Néo-alphabètes			% réussite			Langues
		H	F	T		H	F	T			H	F	T	H	F	T	H	F	T	
01. Ighayan	Mix	7	18	25	72	5	7	12	58	35	71	39	48	1	-	1	8	-	8	Tamash.
02. Kaywa	Mix	14	8	22	36	9	6	15	40	20	64	75	68	5	1	6	56	17	40	Songhay
03. Eghabar	Mix	13	12	25	48	12	11	23	48	21	92	92	92	12	10	22	55	45	96	Tamash
04. Garbay	Mix	18	11	29	38	6	6	12	46	21	33	55	41	6	6	12	50	50	100	Songhay
05. Gabéry	Mix	14	6	20	30	7	6	13	46	23	50	100	65	7	6	13	54	46	100	Songhay
06. Rharous	Mix	4	29	33	88	4	24	28	86	29	100	83	85	3	19	22	75	79	79	Songhay
07. Rharous	Mix	9	18	27	67	7	15	22	68	26	78	83	81	7	13	20	100	87	91	Songhay
08. Rharous	Mix	6	19	25	78	4	15	19	79	25	67	71	70	3	7	10	75	47	53	Songhay
09. Rharous	Mix	8	22	30	73	5	16	21	76	21	63	73	70	5	12	17	100	75	81	Tamash
10. Rharous	Mix	16	5	21	24	10	5	15	33	18	63	100	71	10	4	14	100	80	93	Tamash
11. Nana	Mix	17	-	17	-	10	-	10	-	19	59	-	59	1	-	1	80	-	80	Songhay
12. Salakouira	Mix	16	9	25	26	6	5	11	45	19	38	56	44	1	-	1	45	18	64	Songhay
13. Beuguel	Mix	19	4	23	17	12	1	13	8	29	63	25	57	1	-	1	75	100	77	Tamash
14. Dauguma	Mix	27	3	30	10	11	-	11	-	17	41	-	37	8	-	8	73	-	73	Songhay
15. Minchiri	Mix	14	15	29	52	5	9	14	64	26	36	60	48	1	-	1	80	22	43	Songhay
16. Bougnul	Mix	13	14	27	52	11	14	25	56	18	85	100	93	10	5	15	91	36	60	Songhay
17. Madakoy	Mix	9	17	26	65	3	8	11	73	21	33	47	42	-	1	1	100	75	82	Songhay
18. Boya Gaz.	Mix	14	15	29	52	8	6	14	43	27	57	40	48	1	-	1	75	50	64	Songhay
19. Goss-vil.	Mix	23	2	25	8	9	2	11	18	26	39	100	70	7	2	9	78	100	89	Songhay
20. Goss-vil.	Mix	23	4	27	15	9	2	11	18	31	39	50	45	7	2	9	78	100	89	Tamash
21. Tinkastilla-Co	Mix	19	6	25	24	9	2	11	18	32	47	33	40	4	-	4	44	-	22	Tamash
22. Tinkastilla	Mix	25	-	25	-	14	-	14	-	15	56	-	56	14	-	14	100	-	100	Songhay
23. Magabé Ou.	Mix	21	4	25	16	13	2	15	13	32	62	50	56	11	2	13	85	100	92	Songhay
24. Adora I	Mix	23	3	26	12	20	2	22	9	22	87	67	77	15	-	15	75	-	38	Tamash
25. Adora II	Mix	26	4	30	13	22	3	25	8	21	85	75	80	11	2	13	50	67	58	Tamash
26. Tati	Mix	15	13	28	46	10	4	14	29	26	40	31	35	11	3	14	50	50	50	Tamash
27. Elbaguimian	Mix	12	13	25	52	3	6	9	67	20	25	46	36	1	1	2	33	17	25	Tamash
28. N'Daki	Mix	25	-	25	-	14	-	14	-	32	56	-	56	8	-	8	57	-	57	Fufulde
29. N'Daki	Mix	19	11	30	37	11	9	20	45	23	59	82	70	10	5	15	91	56	73	Tamash
30. Dinnamou I	Mix	19	8	27	30	14	5	19	26	24	74	63	68	14	5	19	100	100	100	Songhay

Légende : Nat Centr : Nature Centre, Fem : Femme, Moy : Moyenne.

Suite alphabétisation

Centres	Nat Centr	Inactifs			% Fem	Testés			% Fem	Moy. âge	% Fréquentation			Néo-alphabétisés			% réussite			Langues
		H	F	T		H	F	T			H	F	T	H	F	T	H	F	T	
31. Diamanou II	Mix	17	10	27	59	11	5	16	31	21	65	50	57	6	1	7	85	20	37	Tamass
32. Tasso	Mix	11	5	16	31	7	4	11	36	24	64	80	72	4	1	5	57	25	41	Songhay
33. Bombangay	Mix	11	5	16	31	7	-	7	-	25	64	-	32	6	-	6	86	-	43	Tamass
34. Bambara vill.	Mix	25	-	25	-	14	-	14	-	25	56	-	56	11	-	11	79	-	79	Futfulde
35. Bambara vill.	Mix	-	24	24	100	-	11	11	100	22	-	46	46	-	9	9	-	46	46	Futfulde
36. Daka Amadou	Mix	13	4	17	24	11	4	15	16	22	85	100	92	5	-	5	45	-	23	Futfulde
37. Daka Fito	Mix	7	18	25	72	7	16	23	70	15	100	89	94	2	8	10	29	50	39	Songhay
38. Daka Amadou	Mix	16	5	21	24	13	4	17	24	24	81	80	81	6	-	6	46	-	23	Futfulde
39. Daka Amadou	Mix	8	17	25	68	8	13	21	62	20	100	76	89	2	1	3	25	8	16	Songhay
40. Achakwa	Mix	13	3	16	19	7	1	8	13	24	54	33	44	2	1	3	29	100	64	Tamass
Total :	40	646	384	1032	40	368	225	593	44	24	56	55	59	267	239	406	81	56	67	

Légende : Nat Centr : Nature Centre, Fem : Femme, Moy : Moyenne, Mix : Mixte, H : Homme, F : Femme, T : Total.

Evaluation des centres de Post-Alphabétisation

Thèmes : Santé et Gestion

Centres	Nat Centre	Inscrits			% Fem	Testés			% Fem	Moy. Âge	Taux Fréqul.	Admis			% réussite	Langues
		H	F	T		H	F	T				H	F	T		
01. Ighayau	Mix	9	3	12	25	6	1	7	14	34	58	4	-	4	57	Tamasheq
02. Garbay	Masc	14	-	14	-	10	-	10	-	20	71	8	-	8	80	Songhay
03. Rharous(D)	Mix	7	16	23	70	2	13	15	87	28	65	2	13	15	100	Songhay
04. Rharous(D)	Mix	4	8	12	67	3	5	8	63	29	67	3	5	8	100	Tamasheq
05. Benguel	Mix	8	1	9	11	4	1	5	20	25	56	2	-	2	40	Tamasheq
06. Awloulakouza	Mix	18	4	22	18	6	2	8	25	25	36	6	1	7	88	Songhay
07. Miniciti	Masc	15	-	15	-	5	-	5	-	34	33	5	-	-	100	Songhay
08. Amarapungu	Mix	3	4	7	57	2	4	6	67	28	86	2	4	6	100	Songhay
09. Madlakoye	Mix	4	11	15	73	2	6	8	75	24	53	2	5	7	88	Songhay
10. Gossi village	Masc	15	-	15	-	5	-	5	-	28	33	5	-	5	100	Songhay
11. Magoude Ab.	Masc	10	-	10	-	7	-	7	-	34	70	6	-	6	86	Songhay
12. Adiora I	Mix	13	1	14	7	10	1	11	10	35	79	8	1	9	82	Tamasheq
13. Elbengoumlan	Mix	9	2	11	18	4	1	5	20	23	46	3	1	4	80	Tamasheq
14. Elbengoumlan	Mix	8	4	12	33	5	2	7	29	19	58	2	-	2	29	Songhay
15. N'Daki	Mix	7	7	14	50	6	4	10	40	22	71	6	3	9	90	Songhay
16. N'Daki	Mix	12	3	15	20	8	1	9	11	22	60	8	1	9	100	Tamasheq
17. Inaditafane	Mix	8	4	12	33	5	3	8	38	22	67	4	3	7	58	Tamasheq
18. Daka Rfo	Mix	5	5	10	50	4	4	8	50	27	80	1	2	3	38	Songhay
19. Banchara M.	Mix	13	4	17	24	10	1	11	9	37	65	8	-	8	73	Pulfulde
20. Féréwi	Mix	16	2	18	11	10	1	10	9	20	61	5	1	6	55	Tamasheq
Total :	20	198	79	277	29	114	50	164	32	26	61	90	30	120	78	

Légende : Nat Centre : Nature Centre, Fem : Femme, Fréqul. : Fréquentation, Mix : Mixte, H : Homme, F : Femme, T : Total, Masc. : Masculin

Appui Aux associations coopératives et pré-coopératives

Objectif : Organiser les communautés encadrées pour une meilleure appropriation et gestion des actions entreprises

Situation des magasins communautaires 1987-1997.

Sites	Nbre Adhérents	Fonds départ	Appui AEN en CFA	Stock F CFA	Liquidité F CFA	Dettes F CFA	Chiffre d'affaire F CFA
Gabéri	-	-	381.875	250.000	300.000	-	550.000
Eghachar	-	-	375.000	269.250	45.000	-	314.250
Amargungou	51	120.000	301.875	-	392.500	392.575	695.075
Kel Tallataye	42	301.875	301.875	179.500	415.000	-	594.500
Kel Hlaken I	40	301.875	301.875	440.000	25.000	35.000	500.000
Madiakoye	115	57.500	301.875	210.000	132.600	60.000	402.600
Nana	177	-	301.875	375.000	452.385	452.335	1.279.720
Athora	55	3.054.400	-	-	1.000.000	2.532.800	3.532.800
Tin Arab	50	500.000	-	-	657.500	-	657.500
Tidjalilenc	80	325.000	-	-	300.000	675.000	975.000
La Elbadjy	212	500.000	-	-	500.000	122.500	622.500
Inadiatafa	210	320.000	-	-	500.000	814.875	1.314.875
Dimanou I	155	320.000	-	-	600.000	250.000	850.000
Dimanou II	120	320.000	-	-	750.000	200.000	950.000
Dimanou III	150	367.500	-	-	588.000	205.000	793.000
Diti	60	325.000	-	-	393.000	421.000	814.000
Timbadjawane	160	320.000	-	-	-	630.000	630.000
Ehangumellane	150	320.000	-	-	600.000	-	600.000
N'Daki	168	325.000	-	-	1.223.750	-	1.529.450
Tabi	105	300.000	-	1.387.500	-	305.700	1.655.500
Daka Amadou	29	90.000	-	522.500	634.000	322.950	1.479.450
Daka Koro	87	130.000	-	-	-	-	844.000
Bambara Maoudé	134	200.000	-	1.328.500	113.900	26.500	1.468.900
Daka Fito	53	132.500	-	1.770.000	199.350	-	1.969.350
N'Babou	-	-	-	187.500	600.000	-	787.500

Situation des groupements féminins

Situation des commerces féminins

Sites	Nbre Adhérents	Fonds départ	Appui AEN en CFA	Stock F CFA	Liquidité F CFA	Dettes F CFA	Chiffre d'affaire F CFA
Gabéri	139	28.900	100.000	135.570	35.000	-	170.570
Sadia	32	56.000	50.000	-	-	50.000	-
Thomallilene	17	24.000	75.000	30.000	122.375	9.050	152.375
Ighavane	13	20.000	50.000	113.750	20.000	27.450	161.200
Kafra	31	33.300	50.000	73.200	101.575	135.000	309.775
Eghachar	45	28.500	-	78.875	48.955	17.350	145.180
Mazalanbo	-	25.000	50.000	-	41.615	-	-
Garbay	50	175.000	150.000	25.000	75.000	90.000	190.000
Garbay jeunes	19	-	-	-	25.000	110.000	135.000
Seimbé	50	40.000	50.000	17.000	73.880	120.000	210.880
Kel Talharayl	15	10.000	50.000	51.000	8.580	-	60.000
Kel Hiken I	16	50.000	50.000	10.975	102.960	40.000	356.750
Minecin	201	40.200	200.000	25.000	257.000	13.000	295.000
Bougouny	49	24.500	125.000	52.500	122.500	20.000	195.000
Artisans Madiak.	60	141.500	1.000.000	905.000	455.500	-	1.360.000
Takoufoul	4	2.000	40.000	50.000	-	-	50.000
Arsi belah	27	64.200	50.000	-	100.000	-	100.000
Koro penh	33	25.000	50.000	-	140.000	-	140.000
Daka Amadou	22	35.000	44.000	60.000	-	-	145.000
Daka Aly	20	60.000	50.000	83.200	10.000	20.000	113.200
Daka Mahmoud	25	75.000	50.000	75.000	68.750	-	183.750
Daka Férobé	44	77.000	50.000	47.000	33.550	128.500	209.050
Sokhrane	40	132.250	-	-	-	-	225.000
Sissanku	42	163.000	100.000	70.000	103.150	-	173.150
Khalil	32	30.000	65.000	-	150.000	-	150.000
Souha Nafa	4	-	50.000	-	10.000	141.615	151.615
Kel gzechitel	18	-	65.000	30.000	20.220	53.750	103.970
Artisans Ienguel	29	17.500	600.000	697.500	-	-	697.500
Salakouza	46	31.500	215.000	-	136.300	225.000	361.300
Imeinaghat	30	7.500	50.000	50.000	-	50.000	100.000

Légende : Nbre : Nombre

Dans le cadre du système d'alphabétisation pour l'auto gestion paysanne (PAAP),
5 groupements féminins (Gossi, Rharrou, Mandakoye, Daka Fito et Bambar Maoudé)
ont bénéficié d'un crédit de 1.500.000 F CFA chacun

Exemple : le groupement féminin de Gossi

Tableau
Remboursement : Intérêt
JANVIER-97

Activités	Date	Nbre fem.	Montant par fem.	Montant total	Echéance	Taux intérêt	Intérêt par fem.	Intérêt Total	Intérêt à remb.	Intérêt recupéré	Reste à payer	Solde
Artisanat	12	30000	360000	mensuel-6	0.01%	360	28800	3600	18600	0	10200	
Boulangerie	17	30000	510000	mensuel-5	0.01%	300	40500	5100	29400	0	11100	
Petit commerce	39	30000	1170000	mensuel-5	0.01%	300	79500	11700	64200	0	15300	
Céréales					0.01%	300		300				
Commerce général					0.01%	300		8700				
Poissons					0.01%	300		6000				
Com. petit ruminants					0.01%	300		2100				
Nbre fem.bénéf.		168										

Tableau
Remboursement : Fonds
JANVIER-97

Activités	Date	Nbre fem.	Montant par fem.	Montant total	Echéance	Taux remb.	Rembourse	recupéré	Payer	Solde
Artisanat	8	30000	360000	mensuel-5	20%	48000	276000	0	84000	
Boulangerie	7	30000	510000	mensuel-4	25%	52500	472500	0	37500	
Petit commerce	38	30000	1560000	mensuel-4	25%	285000	1207500	0	352500	
Céréales			30000	mensuel-5	20%	6000	6000	0	24000	
Commerce général	27	30000	810000	mensuel-6	01.7%	135000	595000	0	215000	
Poissons	18	30000	930000	mensuel-4	25%	135000	682500	0	247500	
Com. Petit ruminants	7	30000	270000	mensuel-4	25%	52500	157500	0	112500	
Total	106	210000	4470000			714000	3397000	0	1073000	

Caisse	Date	Libellés	Sorties	Solde
Fonds de crédit		Fonds	690000	57500
Fonds de secours		30% des intérêts		60000
Fonds de village		20% int.		40200

Centres communautaires

Objectif : Construire des centres d'alphabétisation en vue de créer des conditions décentes dans le cadre de l'alphabétisation des populations.

9 centres ont été programmés 8 construits avec la participation de la population notamment la confection des briques et la main-d'œuvre non qualifiée.

Soutien aux écoles

Objectif : Augmenter la fréquentation scolaire de 10% par an et le taux de réussite de 20% par an par école. Encadrement dans la gestion des cantines scolaires pour une prise en charge progressive par 22 APE (Association des Parents d'Elèves). Formation des 22 comités de gestion des cantines scolaires. Fournitures scolaires pour 22 écoles.

Mobiliers scolaires confectionnés pour l'école d'Adiora :

- tables-bancs : 30
- tables bureau : 2
- chaises en bois : 4

Coût total : 1.270.000 F CFA

Fournitures scolaires pour 17 écoles opérationnelles du Cercle : 1.130.000 F CFA

Formation des APE dans le cadre du Programme PURT (Programme d'Urgence et de Réhabilitation de Tombouctou).

Situation des effectifs réels des écoles au mois de novembre 1997.

ECOLLES	1 ^{re}		2 ^{ème}		3 ^{ème}		4 ^{ème}		5 ^{ème}		6 ^{ème}		7 ^{ème}		8 ^{ème}		9 ^{ème}		TOTAL ECOLLES		
	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	T
ADIORA	27	11	38	2															65	13	78
MEDERSA GOSSI	23	4	28	3	21	6	9	-	6	-			22	2	22	6	12	2	87	13	100
2 ^{ème} CYCLE GOSSI																			56	10	66
1 ^{er} CYCLE GOSSI	78	77	59	75	65	52	35	17	20	9	33	9							290	239	529
INADIATAFANE	21	13	7	4	3	3	3	2	7	-	5	-							46	22	68
EBANGUIMALLANE	13	4	10	3	13	3	15	4											51	14	65
BAMB. MAONIDE	46	27	40	11	8	15	10	4	6	7	15	3							125	67	192
EGHACHAR	80	24	18	12	9	7	8	3											115	46	161
TOURCHAWANE	67	28	28	20	14	9	6	6	4	4	4	4							123	71	194
RHAROUS I													42	11	18	8	20	7	80	26	106
RHAROUS II	45	30	24	12	24	20	18	14	15	3	11	8							137	87	224
RHAROUS III	33	14	35	40	39	41	14	17	29	17	28	9							178	138	316
BANGUEL	24	6	11	2	16	1	6	-	5	2	1	-							63	11	74
COURZOUGAYE	14	12	14	12	6	5	7	7	6	4	5	1							52	41	93
HARIBOMO	5	2	24	14	32	13	16	4											77	33	110
MADIAKOYE	22	23	17	8	20	18	19	20	13	3	7	2							98	74	172
GABERY	25	28	33	19	24	13	18	6	12	7	3	1							115	74	189
TOTAL	523	303	386	237	294	206	184	104	123	56	112	37	64	13	40	14	32	9	1758	979	2737

Légende : G : Garçon F : Fille T : Total

4. Santé

L'objectif est d'organiser les populations à être à mesure de prendre en charge leur propre santé.

Cette action est à réorienter dans le cadre de la mise en marche du plan d'opération de centre de santé.

Information/Formations de Masse(FM)

Objectif : Sensibilisation sur l'hygiène, la gestion et la consommation d'eau potable. Contribuer à la mise en place des CSCOM

Situation de fonctionnement des structures mises en place

Libellé	Zone Intérieur			Zone Fleuve				Zone Lacs				Total
	Dinamou	Adiora	Ebang	N'Dali	Banguel	Garbay	Kaïwa	BM	D.Koro	Ertévi	Fifo	
ASB FORMES	9	11	8	2	1	1	1	-	1	1	1	36
ASB INSTALLES	9	11	7	2	1	1	1	-	1	1	-	34
ASB FONCTIONNELS	6	4	6	2	1	1	-	1	1	-	-	22
AT FORMEES	4	5	3	2	-	-	-	1	-	-	-	15
AT INSTALLEES	2	3	3	1	-	-	-	1	-	-	-	10
AT FONCTIONNELLES	4	5	3	2	2	-	-	1	-	-	-	15
CG CONSTITUES	9	11	7	1	1	1	1	1	1	1	-	34
CG FORMES	9	11	-	1	-	-	-	-	-	-	-	21
CG FONCTIONNELS	6	-	-	1	1	1	-	-	-	-	-	9

Légende :

ASB : Agent de Santé de Base

AT : Accoucheuse Traditionnelle

CG : Comité de Gestion

BM : Barabara Maoudé

Hydraulique villageoise

Objectif : Creusement et réparation de puits pour l'amélioration de la santé par l'accès facile à l'eau potable.

Sur 37 puits programmés pour la réparation 36 ont été exécutés et 1 non exécuté dans la zone des Lacs. 3 puits ont été programmés dans la zone des Lacs ; 2 exécutés et 1 en cours d'exécution en fin d'année. Les comités de gestion ont été mis en place pour la bonne gestion des puits.

Appui au Programme Elargi de Vaccination (PEV)

Objectif : Aider les structures publiques de Santé dans le cadre de la vaccination des enfants de moins de 5 ans et des femmes en âge de procréer.

Le service de Santé du cercle de Gourma-Rharous a bénéficié d'un appui en carburant (gasoil et essence), du pétrole, des mèches et des verres pour la conservation des vaccins d'une valeur de 2.327.893 F CFA.

Appui à l'évacuation sanitaire (cas très graves)

Objectif : Aider les structures publiques dans le cadre de l'évacuation des cas de maladies très sérieux en vue d'inciter les populations à la consultation au niveau desdites structures.

Au cours de l'année 1997, 17 cas graves des malades indigents ont été évacués vers les centres hospitaliers les plus proches (Gossi, Rharous, Tombouctou, Gao, Mopti).

5. Paix

Objectif : Aider les communautés à s'engager pour l'instauration de la paix entre elles.

Rencontres inter- communautaires, réalisation d'ouvrages collectifs pouvant aider au règlement des litiges fonciers.

Atelier de planification et de formation en gestion des bougoutières et des plaines.

Il y a eu quelques appuis en direction des rencontres inter-communautaires de Madiakoye, Tourchawane et de N'Daki.

6. Personnel

Le personnel permanent au sein de l'organisation s'élève à 48 employés nationaux et 3 expatriés (Directeur du Programme, chef comptable et le Coordinateur technique dont le contrat a pris fin en 1997).

5 employés maliens ont subi des stages de formation continue :

- 4 au CESAO Burkina Faso ; durée 6 semaines ; thèmes : extension des organisations paysannes, appui aux organisations féminines dans la promotion des activités rémunératrices.
- 1 au CNEARC, Montpellier, France. Durée 4 semaines. Thème : pilotage des opérations de développement rural.

Un agent à I&D, Bamako pour la formation Excel : graphie, base de données, macro, commande, gestionnaire des fichiers (durée 10 jours).

7. Moyens logistiques :

- 4 camions tout terrain ;
- 2 Land Cruiser de liaison Bamako - Gossi ;
- 3 Land Cruiser pour la supervision des actions sur le terrain ;
- 1 mini car pour le transport des matériels de Bamako à Gossi ;
- 1 Land Cruiser et 1 Corolla pour le déplacement urbain à Bamako.
- 1 moto YAMAHA DT 125 pour le déplacement à Gossi.

8. Partenariat

Les comités de développement d'arrondissement (CDA) ont activement participé à la programmation, et à l'exécution des activités et à l'évaluation interne 1997.

Le suivi des activités a été conjointement fait avec les services techniques concernés (Elevage, Santé, Agriculture, Service des Ressources Forestières Fauniques et Halieutiques et le CAC), l'administration et les personnes ressources représentantes des populations bénéficiaires du Programme.

Dans le cadre du Programme d'Urgence pour la Réhabilitation de Tombouctou, l'AEN a collaboré avec CARE Tombouctou pour les soutiens aux cantines scolaires (16 écoles et 1 Médersah), la réhabilitation des écoles (Gabéry, Gourzougueye, Bengueli et Rharous I). Mais en fin du Programme (mars 98) la réhabilitation de Rharous I n'a pas encore commencé.

Pour le système d'alphabétisation pour l'auto gestion paysanne (PAAP), il y a eu un Programme conjoint AEN/AFAR/ACOPAM en vue de promouvoir les activités économiques des femmes dans notre zone d'intervention.

9. Etudes/Ateliers

Deux études socio-économiques ont été respectivement menées dans la zone du Gourma intérieur et dans la zone fleuve pour bien rendre compte soit, des changements en cours soit, des phénomènes en cours pour une analyse des systèmes de production et d'échanges en vue de dégager les problématiques et les stratégies au niveau communautaire et surtout inter communautaire.

Dans le cadre de la réflexion sur la mise en œuvre de l'organisation future d'ici l'an 2000, deux ateliers : 1 interne au niveau de l'AEN et 1 élargi aux responsables administratifs, techniques et communautaires pour la révision des statuts et règlement intérieur de l'Association dénommée OADS (Organisation d'Appui pour le Développement au Sahel).

Conclusion

Dans l'ensemble, le programme de la campagne 1997 a été entièrement exécuté. Mais compte tenu de la mauvaise campagne agricole (insuffisance des pluies), les efforts fournis par les populations pour atteindre la sécurité alimentaire et la gestion des acquis n'ont pas été satisfaisants. A l'avenir, la formation, l'encadrement et la responsabilisation des communautés doivent être prioritaires conformément à la décentralisation.